

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 79

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

JE 30.06  
SA 02.07  
JE 07.07  
SA 09.07  
MA 12.07  
VE 15.07

CREDIT SUISSE

POUR LA 1<sup>e</sup> FOIS  
À AVENCHES!

# MADAMA *Butterfly*

UN OPÉRA  
DE G. PUCCINI

DEPARTICH



AVENCHESOPERA.CH



AVENCHES  
OPÉRA

## OFFRE EXCLUSIVE RÉSERVÉE AUX LECTEURS DE GÉNÉRATIONS

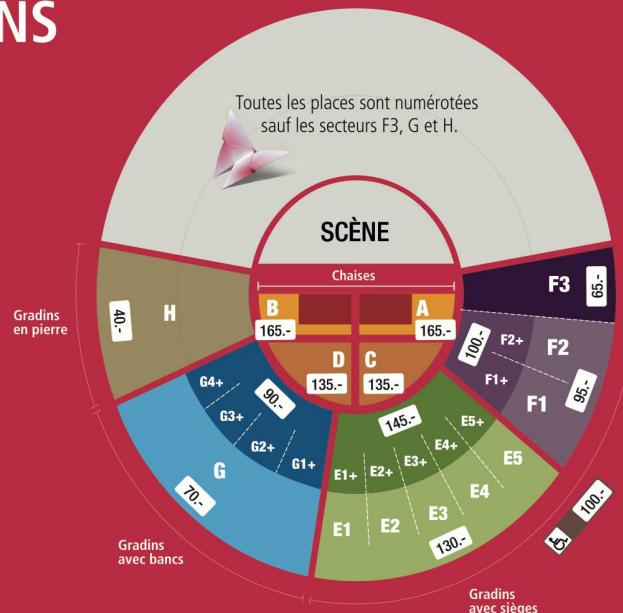
### DATE DÉSIRÉE

- 1<sup>er</sup> choix    2<sup>nd</sup> choix  
 jeudi 30 juin  
 samedi 2 juillet  
 jeudi 7 juillet  
 samedi 9 juillet  
 mardi 12 juillet  
 vendredi 15 juillet

### PLACE(S) DÉSIRÉE(S)

<input type="checkbox"/> cat. F+	CHF 100.-	90.00
<input type="checkbox"/> cat. F1/F2	CHF 95.-	85.50
<input type="checkbox"/> cat. F3	CHF 65.-	58.50
<input type="checkbox"/> cat. G+	CHF 90.-	81.00
<input type="checkbox"/> cat. G	CHF 70.-	63.00
<input type="checkbox"/> cat. H	CHF 40.-	36.00

+ 12.- de frais de billetterie et d'envoi



### VOS COORDONNÉES

Nom / Prénom

Adresse

NPA / lieu

Tél

E-mail

**ENVOYEZ CE TALON AU PLUS TARD JUSQU'AU 15 JUIN 2016 À:**  
Avenches Opéra, Case postale 4, 1580 Avenches / billetterie@avenchesopera.ch



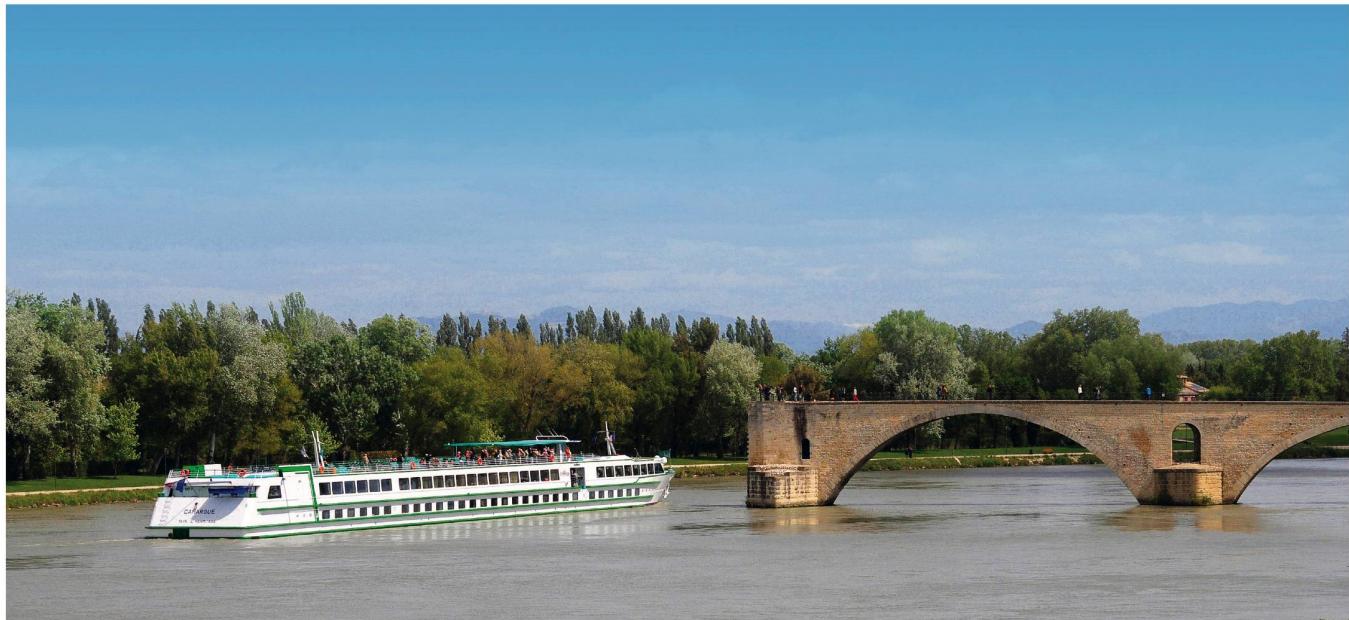
AVENCHESOPERA.CH



En cas de météo incertaine, vous pouvez assister au spectacle à l'IENA ou échanger gratuitement votre billet pour une autre représentation dans les arènes.



# Croisière exclusive avec Yann Lambiel & Thierry Meury



Avec son partenaire **Destinations.ch, générations** vous propose en exclusivité une croisière pleine d'humour le long du Rhône provençal et de la Camargue.

**LUNDI 31 OCTOBRE** Transfert vers Lyon en autocar. Embarquement à bord du MS Mistral. Navigation vers le sud. L'équipage vous sera présenté lors du cocktail de bienvenue. Ensuite, vous prendrez place au restaurant pour votre premier dîner, qui sera suivi d'un spectacle de Thierry Meury, puis d'une soirée animée. Navigation de nuit.

**MARDI 1<sup>er</sup> NOVEMBRE** Petit-déjeuner buffet. Matinée de navigation à travers les paysages du sud de la France: Valence, dominée par la cathédrale Saint-Apollinaire, et Montélimar, renommée pour ses fameux nougats. Spectacle de Thierry Meury. Arrivée à Arles et visite guidée facultative en Camargue. Temps libre dans la charmante cité des Saintes-Maries-de-la-Mer. En soirée, visite guidée facultative d'Arles, haut lieu touristique et culturel. Puis, spectacle de Yann Lambiel.

**MERCREDI 2 NOVEMBRE** Navigation vers Avignon. Visite guidée facultative de la cité des Papes. Croisière vers Roquemaure. Visite facultative des gorges de l'Ardèche et découverte de la caverne du pont d'Arc, réplique de la grotte Chauvet (uniquement sur préréservation obligatoire avant le départ). Retour à bord. Spectacle de Yann Lambiel.

Programme complet sur [www.generations-plus.ch](http://www.generations-plus.ch)

**JEUDI 3 NOVEMBRE** Matinée en navigation. Intervention de Thierry Meury. Après-midi, excursion facultative dans le Vercors et visite de caves. Spectacle de Yann Lambiel. Navigation.

**VENDREDI 4 NOVEMBRE** Petit-déjeuner buffet à bord. Arrivée vers 9 heures à Lyon. Transfert vers la Suisse en autocar.

**LE PLUS**  
*générations*  
Départ  
des villes  
romandes

## NOTRE OFFRE

- **Prix par personne (cabine double).....1285 fr.**
- **Non-abonné.....1485 fr.**
- **Supplément cabine pont supérieur 130 fr.**
- **Supplément cabine individuelle .....195 fr.**
- **Forfait «Toutes excursions» .....195 fr.**



# Au rythme du fado

L'Atelier du voyage et générations vous convient à découvrir la ville du fado, une expérience inoubliable d'un point de vue architectural, mais aussi historique et gastronomique.

**JEUDI 8 SEPTEMBRE** Vol Genève – Lisbonne. Transfert au centre-ville pour une collation dans un restaurant local, puis promenade dans les quartiers de Chiado et de Bairro Alto qui ont conservé beaucoup de leur cachet.

**VENDREDI 9 SEPTEMBRE** Découverte de l'une des plus belles villes d'Europe. Sa situation géographique particulière, jointe à quelques hasards de l'histoire, ont fait de Lisbonne, du XV<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle, une capitale jalousee par Londres, Paris et Madrid. Visite, entre autres, du monastère des Hiérémomites (Jeronimos), superbe exemple de l'art manuélin et dégustation de «pastéis do Belém», la pâtisserie la plus typique du pays. Promenade en bateau sur le Tage.

**SAMEDI 10 SEPTEMBRE** Direction Sintra, l'ancienne résidence royale construite dans un étrange décor montagneux fondu dans une végétation luxuriante. Visites du très beau palais Royal et du couvent des Capucins. Cap à l'ouest jusqu'au Cabo da Roca, le point le plus occidental du continent européen. Retour vers la capitale, en passant par le port de Cascais, station balnéaire très appréciée, puis

Estoril, connue pour sa plage et son casino. Le soir, dîner au Restaurant Marquês Da Sé, connu pour la qualité de son fado, chant mélancolique généralement accompagné par des instruments à cordes pincées.

**DIMANCHE 11 SEPTEMBRE** Balade en tram historique jusqu'au cœur du quartier de l'Alfama, dont les étroites ruelles ont conservé tout leur charme d'antan. Puis, transfert jusqu'à l'aéroport et vol retour. Vers 17 heures 35, atterrissage à Genève.



## NOTRE OFFRE

- **Prix par personne  
en chambre double..... 1390 fr.**
- **Prix non-abonné ..... 1550 fr.**
- **Supplément chambre  
individuelle ..... 260 fr.**

Programme complet sur [www.generations-plus.ch](http://www.generations-plus.ch)

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch)

# Sur les chemins de l'Afrique du Sud

En partenariat avec **Destinations.ch, générations** vous invite à découvrir les trésors de cet immense pays, à commencer par Le Cap, bien sûr, la route des vins, Johannesburg et le fabuleux parc Kruger, paradis de la faune et des fauves.

**LUNDI 7 NOVEMBRE** Vol vers Le Cap depuis Genève, via Londres.

**MARDI 8 NOVEMBRE** Accueil à l'aéroport et transfert vers le centre-ville. Déjeuner, puis départ pour un tour de ville guidé. Montée en téléphérique sur Table Mountain, afin de découvrir le magnifique panorama sur la cité.

**MERCREDI 9 NOVEMBRE** Journée consacrée à la visite de la péninsule avec, notamment, l'île aux phoques et le cap de Bonne-Espérance. Ensuite, un moment de détente dans les célèbres jardins de Kirstenbosch avant un dîner de spécialités africaines.

**JEUDI 10 NOVEMBRE** Excursion à Robben Island, lieu emblématique de la fin de l'apartheid. Et départ sur la route des vins, entre Stellenbosch et Franschhoek. Passage par la prison de Victor Verster, à Paarl, où Nelson Mandela passa ses quatre dernières années de captivité. Dégustation de vins et dîner dans une propriété viticole.

**VENDREDI 11 NOVEMBRE** Vol pour Johannesburg et route vers White River.

**SAMEDI 12 NOVEMBRE** Départ matinal pour la découverte, en 4x4, des célèbres «Big Five» du parc Kruger. Continuation vers votre réserve privée. Verre de bienvenue et déjeuner au lodge. Nouveau safari jusqu'à la tombée de la nuit.

**DIMANCHE 13 NOVEMBRE** Safari au lever du jour, moment où les animaux s'activent à la recherche de leur nourriture. Retour au lodge, puis départ pour la visite du canyon de la rivière Blyde et de ses somptueux paysages. Continuation

Programme complet sur [www.generations-plus.ch](http://www.generations-plus.ch)

vers Pilgrim's Rest et visite de cette ancienne ville minière, suivie d'une expérience d'orpaillage. Continuation vers Graskop.

**LUNDI 14 NOVEMBRE** Départ pour la région administrative du Gauteng. En chemin, arrêts dans un village ndebele et aux mines de Cullinan, pour la visite de la «Premier Diamond Mine» encore en activité. Continuation vers Johannesburg.

**MARDI 15 NOVEMBRE** Départ pour découvrir le site de Liliesleaf Farm utilisée secrètement par les activistes de l'ANC en 1960. Continuation vers Soweto. Déjeuner dans un restaurant shebeen typique. Visite du township, symbole des protestations durant l'apartheid. Visite du Musée de l'apartheid. Dîner d'adieu.

**MERCREDI 16 NOVEMBRE** Visite de la capitale du pays. En fin de journée, transfert vers l'aéroport pour le vol du retour.

**JEUDI 17 NOVEMBRE** Arrivée à Genève.

**LE PLUS**  
générations

Une nuit  
en réserve  
privée

## NOTRE OFFRE

- **Prix par personne  
en chambre double..... 3995 fr.**
- **Prix non-abonné ..... 4195 fr.**
- **Supplément chambre  
individuelle ..... 350 fr.**



Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch)

# Le Piémont vous attend !

Avec **Buchard Voyages et générations**, découvrez les collines, les vignobles et les paysages époustouflants des régions des Langhe, du Monferrato et du Roero.



**SAMEDI** Départ des grandes localités de Suisse romande en direction d'Aoste, Ivrea et Desana. Visite guidée d'une rizière située dans la province de Vercelli. Dîner: du plat principal au dessert, vous découvrez le riz sous toutes ses formes. Continuation vers Asti.

**DIMANCHE** Direction les collines des Langhe, avec des paysages pleins de charme et de douceur. Visite du village de Barbaresco et dégustation de vins. Continuation vers Serralunga d'Alba, Roddino, Monforte d'Alba, Barolo. Visite libre du Musée du vin et du château de Barolo. Retour à Asti.

**LUNDI** Matinée libre à Asti, ville d'histoire et d'art. Puis, départ vers «La Tartufaria» à Mombercelli. Accueil par vos hôtes du jour. Visite de caves et dégustation de vins. Dîner avec spécialités piémontaises. Puis, vous découvrirez tous les secrets d'un truffier. Retour à Asti.

**MARDI** Départ en direction du val d'Aoste. Visite libre du Musée des Alpes, situé dans le fort de Bard. Dîner valdostain. Arrivée en Suisse en fin d'après-midi.

**LE PLUS**  
**générations**  
*Car de grand confort*

## NOTRE OFFRE

- **Prix par personne  
en chambre double .....** **715 fr.**
- **Prix non-abonné .....** **865 fr.**
- **Supplément chambre  
individuelle .....** **105 fr.**

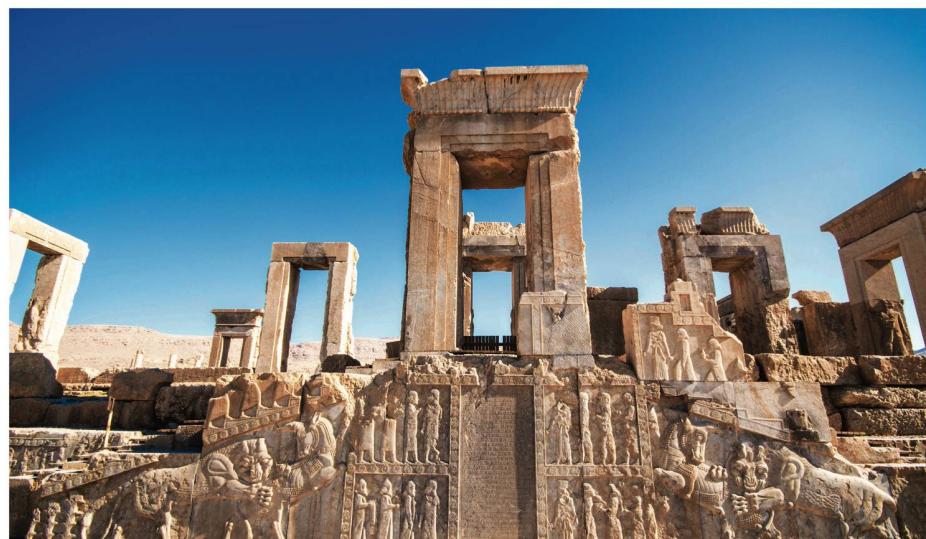
Programme complet sur [www.generations-plus.ch](http://www.generations-plus.ch)

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch)

# La séduction de la Perse antique

En collaboration avec L'Atelier du Voyage, générations vous convie à vous plonger dans l'histoire d'un empire fascinant.

Un périple inoubliable pour les yeux.



#### NOTRE OFFRE

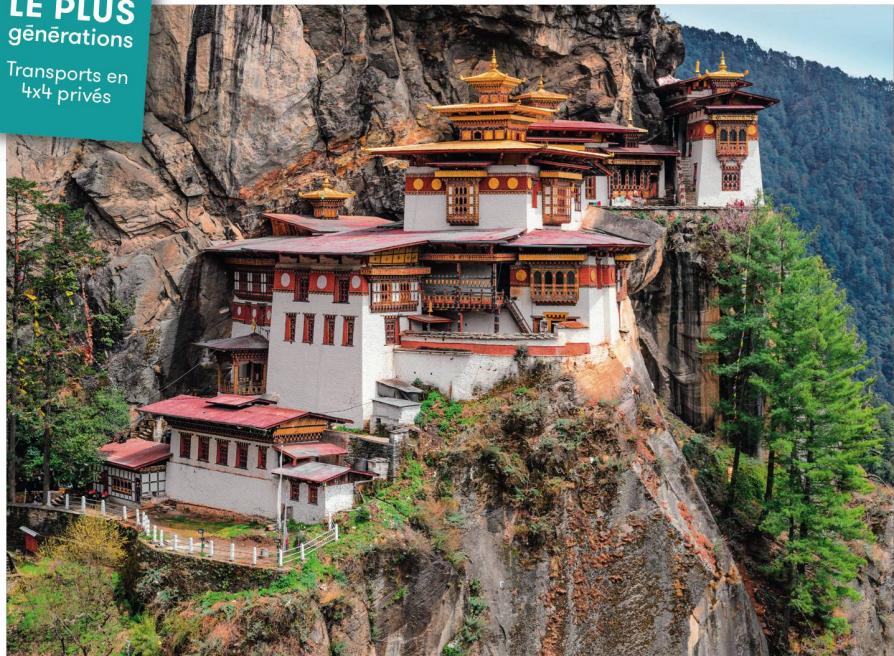
- **Prix par personne en chambre double..... 4620 fr.**
- **Prix non-abonné ..... 4820 fr.**
- **Supplément chambre individuelle..... 880 fr.**

## AU CŒUR DE L'HIMALAYA

Du mardi 1<sup>er</sup> novembre au mardi 15 novembre 2016

# Balades au Bhoutan

C'est au cœur de l'Himalaya, dans un petit royaume empreint d'une atmosphère mystique, que générations et Tirawa vous proposent un voyage fascinant et original.



#### NOTRE OFFRE

- **Prix par personne en chambre double.. 6350 fr.**
- **Prix non-abonné ..... 6550 fr.**
- **Supplément chambre individuelle ..... 780 fr.**

Programme complet sur [www.generations-plus.ch](http://www.generations-plus.ch)

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages : [voyage@generations-plus.ch](mailto:voyage@generations-plus.ch)